

DAFTAR ISI

| | |
|--|------|
| HALAMAN JUDUL | i |
| HALAMAN JUDUL | iii |
| HALAMAN PENGESAHAN | iv |
| HALAMAN PERNYATAAN ORISINALITAS | v |
| KATA PENGANTAR | vi |
| DAFTAR ISI | vii |
| INTISARI | viii |
| <i>ABSTRACT</i> | ix |
| <i>YOUYAKU</i> | x |
| PEDOMAN PENULISAN BAHASA JEPANG | xi |
| BAB I PENDAHULUAN | |
| 1.1 Latar Belakang Masalah | 1 |
| 1.2 Pokok Bahasan | 5 |
| 1.3 Tujuan Penulisan | 5 |
| 1.4 Metode dan Langkah-Langkah Penerjemahan | 5 |
| 1.5 Sistematika Penulisan | 10 |
| BAB II TERJEMAHAN HALAMAN 7-21 NOVEL KIKIKITAN HENSHUUBU: HORAA SAKKA WA OBAKE GA KOWAI | |
| 2.1 Terjemahan Per-Kalimat | 11 |
| 2.2 Terjemahan Keseluruhan | 55 |
| BAB III PENUTUP | 70 |
| DAFTAR PUSTAKA | 73 |
| LAMPIRAN | 1 |